

## ХАБАД



## ШОМРЕЙ ШАБОС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА ЮЖНО-УКРАИНСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ ИУДЕЙСКИХ ОБЩИН | № 10 | 16 кислева 5773 года  
 שבועון איחוד הקהילות היהודיות בדרום אוקראינה | (892) | (30 ноября 2012 г.)

## АНГЕЛЫ — ДУХОВНЫЕ И... МАТЕРИАЛЬНЫЕ



Рав Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины

Год 5608-й (1848 г. по нееврейскому календарю). Европа в огне. Во Франции провозглашена республика, Швейцария принимает конституцию, националисты в Венгрии и Чехии требуют независимости, парламент во Франкфурте настаивает на принятии в Германии либеральных законов... Основоположники коммунизма пишут свой знаменитый «Манифест». Меняются правительства и режимы. Как и в любое время, когда рушится привычный уклад жизни, евреев обвиняют во всех грехах, делают из них козлов отпущения. Они становятся удобными объектами для нападения, грабежа и мародерства.

В такой обстановке евреи готовятся к Песаху. И в маленьком эльзасском городке подготовка к празднику тоже идет полным ходом. Дома очищены от последней крошки *хомеца*. Тут и там слышны ароматы пасхальных блюд. Праздничная одежда ожидает своего часа. Радостно возбужденные дети играют на улице. Торговый люд весело завершает свою работу. Завтра Песах, и еврейский городок уже вкусил толику свободы и ощутил вкус праздника...

И вдруг с главной улицы города послышались испуганные голоса: ржание лошадей, рев волов и людские крики. Горожане собираются вокруг сломанной повозки, чтобы услышать, что произошло. «Мы были по дороге к городу, — рассказали ошеломленные произошедшим пассажиры повозки, — когда на нас напала банда грабителей, почти двести человек. Хорошо, что в нашем багаже, кроме вещей необходимых для праздника, было много бутылок вина. Грабители сразу же начали пить, опьянели, и так мы смогли сбежать. Однако мы слышали, как они говорили друг другу, что завтра собираются напасть на город, и в любом случае все достанется им».

— У нас есть всего несколько часов, чтобы подготовиться к их нападению, — добавил возница. — Когда мы оставили их, они были мертвецки пьяны, но, протрезвев, они, без сомнения, придут сюда.

Напряжение достигло предела, когда все собрались на *Маарив*. Всем было трудно сосредоточиться на молитве. Люди искали защиты у Б-га, тревога возростала... После молитвы поднялся один из *гвиров* (богачей) города, известный как человек действия, способный найти выход из любой ситуации, и обратился к толпе:

— Мой дом находится на окраине города, он, защищен, как настоящая крепость. Давайте соберемся у меня. Каждый при-

несет вилы, топоры или лопаты. Когда грабители подойдут к городу, они должны будут пройти мимо моего дома. Подождем злоумышленников там, и, может быть, нам удастся справиться с ними и прогнать.

Люди разошлись по домам и вскоре вернулись, вооруженные, кто чем мог, и стали ждать.

Прошла ночь, пришел новый день. В доме *гвира* собрались все мужчины, за исключением одного — мясника Агарона-Нира. Ждали до вечера, и когда стемнело, трое пошли к нему домой выяснить, почему он не пришел.

Они застыли на пороге дома реб Агарона, пораженные удивленным. Он сидел со своей семьей, как будто ничего не произошло, и проводил Седер! «Сегодня праздник, — сказал он пришедшим, — и я не буду нарушать законы пасхальной ночи, тем более, что это время, когда мы защищены от всякого зла...» Пришедшие пытались воззвать к сердцам обитателей дома, объяснить им всю опасность, которой они себя подвергают. Но мясник и его семья были твердо уверены в защите Всевышнего. «Вы делайте, как хотите, — ответили они посланникам. — Мы остаемся здесь и вверяем нашу судьбу Всевышнему, благословен Он».

Когда первые грабители, украдкой, как ночные кошки, появились в городе, защитники были в полной боевой готовности. Все окна были темны. Только один дом был освещен — дом мясника. Туда и направились грабители.

Из дома доносились звуки пасхальных песнопений. В этих чарующих звуках было что-то, что остановило банду от проникновения в дом. Вожак бандитов и его помощник неслышно подошли к окну и заглянули внутрь. Их глазам открылось сверхъестественное зрелище. За покрытым белой скатертью столом, со столовым серебром, тарелками и кубками, сидел, по-царски развалясь, облокотившись на подушку, Агарон-Нир. Рядом — его жена, прекрасная, как царица, сыновья и дочери, как принцы и принцессы. Все были полностью погружены в песнопение, совершенно отрешившись от будничных забот.

Вожак бандитов до глубины души был потрясен увиденным. Ему казалось, что перед ним небесные ангелы, а не обычные люди. «Мы уходим из этого города!» — шепнул он своему помощнику и отошел от окна. Помощник последовал за своим командиром. Когда эти двое возвратились к банде, ожидавшей их с нетерпением, вожак громко крикнул: «Евреи снова применили против нас колдовство! Если мы не оставим этот город немедленно, то пропадем навсегда!..» Испуганные грабители мгновенно вскочили на коней и скрылись из виду. Через минуту ни одного из них не было в городе!

Свидетелями этих событий были два разведчика, отправленные наблюдать за грабителями. Они вернулись в дом *гвира* и сообщили о бегстве нападавших. Евреи решили отправиться к Агарону-Ниру. Мясник с домочадцами все еще сидели за пасхальным столом. Они ничего не знали о том, что происходило за окнами их дома. Не слышали прихода разбойников, и не знали о том, что те ушли. Семья мясника наивно решила, что люди пришли пожелать им счастливого праздника. *Гвир* рассказал им о чудесном спасении и сказал: «Поистине, вы были правы, это была ночь бдения, когда не спит и не дремлет Страж Израиля!»

Рабби Шнеур-Залман из Ляд (Алтер Ребе) сказал однажды: «Нужно жить в ногу со временем», имея в виду, что следует жить в соответствии с недельной главой Торы — не только изучать недельную главу каждый день, но и жить с ней...

Тора разделена на 54 главы так, что читая их ежедневно, евреи успевают за год завершить цикл публичного чтения Торы. И мы в каждом номере рассказываем о недельной главе (отметим лишь, что приводимый в газете текст не претендует на полноту и не может заменить изучения подлинного текста Торы).

...Наш праотец Яков перед тем, как встретиться со своим братом Эйсавом, посылает к нему ангелов. Вот как об этом говорится в начале главы «Вайишлах»: «И послал Яков пред собою ангелов к Эйсаву, брату своему» (Брейшис, 32: 4). Раши объясняет, что слово *малах* имеет несколько значений — не только «посланец» (человек из плоти и крови, посланный с каким-либо поручением), но и «небесный ангел». Именно таких ангелов («действительно ангелов», как пишет Раши) и послал Яков своему брату. Одна из причин этого заключалась в том, что он хотел помочь брату очиститься, поднять его на более высокий духовный уровень. Для этого он и послал небесных ангелов, способных воздействовать на Эйсаву гораздо сильнее, чем простые люди.

В свете приведенного объяснения мы понимаем загадочные слова, которые сказал Магид из Межирича в последнюю Субботу своей жизни, Шабос главы «Вайишлах» 5133 года (душа Магида, наставника Алтер Ребе, оставила наш мир 19 кислева 5133 года). Он процитировал стих: «И послал Яков », а затем привел слова Раши: «Действительно ангелов...» — и объяснил, что Яков послал к Эйсаву «реальных» ангелов, то есть, их наиболее близкую к материальному миру часть, а их духовная составляющая осталась с Яковом.

Обратите внимание, что это высказывание удивительно по нескольким причинам. Во-первых, кажется, что оно противоречит толкованию Раши, который утверждает, что Яков отправил «действительно ангелов», подчеркивая этим их духовное наполнение, а не материальное воплощение в виде людей из плоти и крови. Так что акцент в комментарии Раши приходится на слово «ангелы», а объяснение Магида противоречит этому, утверждая, что Яков послал меньшую, материальную часть, только «тела» ангелов, и основной упор делается на слово *мамаш* («действительно»). Во-вторых, как можно разделить духовную и материальную составляющие ангелов? Ведь так же, как тело человека или животного, лишнее души, не имеет возможности действовать, так и ангелы, вся суть которых в духовности, не имеют реальной силы без духовного наполнения. В-третьих, так как Яков посылал ангелов с целью помочь своему брату Эйсаву очиститься, то было бы естественно отправить к нему души ангелов, а не физические тела обычных посланцев.

Любавичский Ребе объясняет это следующим образом: конечно, невозможно разделить дух и тело ангелов. Яков послал их таким образом, что даже когда они пришли к Эйсаву, они не потеряли духовной связи с Яковом. Они чувствовали, что фактически сейчас у Эйсаву находится только их физическая сущность, их естество. Они там только, чтобы выполнить миссию,

стр. 2 >>>

🌐 Новости вкратце

**Прекращение огня между Израилем и ХАМАСом**

Глава МИД Египта Мохаммед Камаль Амр вечером 21 ноября официально объявил о том, что Израиль и ХАМАС договорились о прекращении огня с 21<sup>00</sup> этого дня. Премьер-министр Израиля указал, что решение о прекращении огня он принял после консультации с президентом США.

Израильская операция «Облачный столп» проводилась с 14 ноября в ответ на массированные обстрелы Израиля

со стороны сектора Газа. За это время погибли шестеро израильтян. Во второй день операции при прямом попадании ракеты в жилой дом в Кирьят-Малахи погибли Мира Шарф, Агарон Смаджа и Ицхак Амсалем. 20 ноября погибли ефрейтор Йосеф Фартук и рабочий-бедуин Салам Альнабари. А за несколько часов до прекращения огня лейтенант Борис Ярмольник получил при взрыве ракеты смертельное ранение, от которого скончался в госпитале на следующий день. Тем



Лейтенант Борис Ярмольник

же взрывом были легко ранены двое других резервистов и трое гражданских.

**Израиль обвинили в убийстве первого палестинца с начала перемирия**

23 ноября израильскими военнослужащими был застрелен палестинец, пытавшийся водрузить флаг ХАМАС на заборе безопасности. Он стал первой жертвой с момента подпи-

сания соглашения о перемирии, заключенного за два дня до этого.

По данным ЦАГАЛа речь идет о спланированной провокации со стороны палестинцев: около 300 человек приблизились вплотную к разделительному заграждению на нескольких его участках. После того, как палестинцы попытались преодолеть 300-метровую зону отчуждения, израильские солдаты сделали предупредительные выстрелы в воздух и несколько по ногам.

стр. 3 >>>

Пожалуйста, обращайтесь бережно с этим изданием — в нем приведены слова нашей святой Торы.





Зажжение свечей  
30 ноября

Исход Субботы  
1 декабря

Александрия	15:37	16:47
Ахтырка	15:23	16:35
Балта	15:53	17:03
Белая Церковь	15:44	16:56
Белгород-Днестровский	15:57	17:04
Бердичев	15:50	17:02
Бердянск	15:29	16:37
Бершадь	15:52	17:02
Богуслав	15:42	16:53
Бровары	15:38	16:51
Брянка	15:16	16:26
Винница	15:53	17:04
Геническ	15:39	16:46
Глухов	15:21	16:36
Днепродзержинск	15:31	16:41
Днепропетровск	15:29	16:39
Донецк	15:20	16:30
Желтые Воды	15:36	16:46
Житомир	15:48	17:00
Жмеринка	15:55	17:06
Запорожье	15:31	16:41
Ивано-Франковск	16:09	17:20
Измаил	16:06	17:12
Изюм	15:18	16:29
Казатин	15:49	17:01
Каменец-Подольский	16:03	17:13
Каховка	15:42	16:50
Киев	15:39	16:52
Кировоград	15:41	16:51
Коломыя	16:09	17:20
Конотоп	15:25	16:39
Коростень	15:45	16:58
Коростышев	15:46	16:58
Краснодон	15:11	16:21
Красный Луч	15:16	16:25
Кременчуг	15:34	16:45
Кривой Рог	15:38	16:48
Кролевец	15:23	16:38
Лисичанск	15:14	16:25
Лозовая	15:23	16:33
Лохвица	15:29	16:42
Лубны	15:31	16:44
Луганск	15:12	16:22
Луцк	15:59	17:12
Львов	16:08	17:20
Макеевка	15:18	16:28
Мелитополь	15:34	16:43
Могилев-Подольский	15:58	17:08
Мукачево	16:19	17:29
Нежин	15:31	16:45
Николаев	15:47	16:55
Никополь	15:36	16:45
Новгород-Сиверский	15:22	16:37
Новомосковск	15:28	16:38
Одесса	15:54	17:02
Павлоград	15:26	16:36
Первомайск	15:48	16:58
Пирятин	15:32	16:45
Пологи	15:28	16:37
Полтава	15:27	16:39
Прилуки	15:31	16:44
Ровно	15:56	17:09
Ромны	15:26	16:40
Светловодск	15:34	16:45
Севастополь	15:49	16:55
Северодонецк	15:14	16:25
Симферополь	15:46	16:52
Скадовск	15:47	16:54
Сквира	15:46	16:58
Славута	15:55	17:07
Смела	15:39	16:50
Стаханов	15:15	16:25
Сумы	15:20	16:34
Тернополь	16:03	17:14
Токмак	15:31	16:40
Тульчин	15:53	17:04
Ужгород	16:20	17:30
Умань	15:47	16:58
Харьков	15:19	16:31
Херсон	15:47	16:55
Хмельницкий	15:58	17:09
Хуст	16:18	17:27
Цюрюпинск	15:45	16:53
Черкассы	15:38	16:49
Чернигов	15:32	16:46
Черновцы	16:07	17:16
Чортков	16:04	17:15
Чугуев	15:17	16:29
Шостка	15:21	16:36
Щорс	15:28	16:43

Перед наступлением субботы (в пятницу вечером) женщины, девушки и девочки старше трех лет зажигают свечи. Замужние зажигают две свечи или более, незамужние, девушки и девочки — одну. После зажигания свечей произносятся:

**Борух Ато, А-дой-ной, Э-лой-гей-ну, Мелех гоОйлом, ашер кидшону бемицелойсов вециноу легадлик нейршель Шабо Койдеш!** (Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка Вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший зажечь свечу в честь Святой Субботы!)

**ПОМНИТЕ**, что лучше вообще не зажечь свечи, чем зажечь их после наступления Субботы (Суббота наступает через 18 мин после времени, указанного в таблице).



В начале нашей главы Яаков, отец наш, готовится к встрече со своим братом Эйсавом, желавшим когда-то лишить его жизни. Он опасается за своих близких и за себя, но также не желает гибели брата, а хочет, чтобы их встреча завершилась мирно. Раши пишет: «Он готовился к трем вещам: к по-

## Из бесед Любавичского Ребе

дарку, к молитве, и к битве...» Тора рассказывает, как это было: Эйсаву были посланы несколько стад в подарок. Наш предок воззвал к Творцу: «Спаси же меня от руки брата моего!» И он разделил свой стан на два лагеря. «Если один лагерь будет разбит, то другой останется для спасения...»

Если переводить текст Раши буквально, то его комментарий звучит так: Яаков «исправил себя для трех вещей...» В духовной практике еврейства важную роль играет *лахона*, подготовка. На примере Яакова мы видим, что она включает работу с собственной душой. Нашему праотцу не хотелось посылать Эйсаву имущество, которое досталось ему совсем нелегко. Он опасался обращаться ко Всевышнему с просьбой о помощи — а вдруг он в чем-то провинился, и его молитва не будет принята? Допуская возможность схватки, наш предок был обязан пробудить в сердце *битохон* — твердую уверенность в помощи Всевышнего и своей победе.

Яаков «готовился к трем вещам» одновременно. Это почти невозможно, так как противоречит не только нашей «земной» природе, но даже Б-жест-

венной душе еврея. Если человек задействовал «линию доброты» (подарок), то ему невероятно трудно двигаться одновременно по «линии строгости» (война). И еще трудней в разгаре кипучей деятельности переключиться на «канал милосердия» (молитва), осознав, что твои усилия ничего не стоят, если Всевышний не пошлет свою помощь.

Сверхусилие, которое предпринял Яаков, чтобы задействовать все три канала нашей души (*хесед*, *гвуру*, *рахамим*), необычайно расширили границы его человеческой природы, научили выходить за рамки своего «я», суля победу над врагом и, кроме прочего, над своим животным началом.

Нам, потомкам Яакова, приходится выходить на встречу с Эйсавом достаточно часто. Время от времени кто-то из еврейских детей попадает к Эйсаву в плен, побывав в «школе» народов мира. Чтобы выволить его, нужно задействовать три линии своей души. Тогда у нас будет три укрепленных лагеря, а у Эйсавы — всего один. И если добавить к этому полную уверенность в победе, тогда понятно, почему она придет.

## Контур недели

**17 кислева** (1 декабря) — Шабо́с главы «Вайншлах».

*Гафтора* — *Хазон Овадьа* («Видение Овадьа...», Овадьа, гл. 1).

В молитве *Минха* читают из Торы отрывки из главы «Вайейшев» (Брейшис, 37:1–11).

Воскресенье, **18 кислева** (2 декабря) — в этот день завершают годичный цикл изучения книги «Тания» (согласно разбивке, установленной предшественником Любавичским Ребе). В молитве *Минха* не говорят *Таханун*.

Понедельник, **19 кислева** (3 декабря) — *Гуд-тес кислев*, Новый год хасидизма. День, когда в 5559 (1798) году Алтер Ребе был освобожден из заключения в Петропавловской крепости в Петербурге. Принято устраивать *фарбренгены*, на которых говорят о необходимости как можно более широкого распространения в мире учения хасидизма. Не произносят покаянную молитву *Таханун*.

В этот день во многих общинах завершают годичный цикл изучения Талмуда и распределяют между членами общины трактаты Талмуда, которые будут изучаться в течение года — до следующего *Гуд-тес кислев* (так что за год община совместно пройдет весь Талмуд целиком). *Сиюм* (торжественная церемония завершения изучения Талмуда) устраивается на *фарбренгене* в честь *Гуд-тес кислев*.

В этот день также начинается новый цикл изучения «Тании».

Одно из обвинений, выдвинутых против Алтер Ребе, состояло в том, что *цдока*, которую он посылал евреям Эрец-Исраэль, предназначалась для поддержки Турции (владевшей в то время Землей Израиля) в ее борьбе против России. После освобождения Алтер Ребе несколько раз подчеркивал в беседах и посланиях, что именно заслуга этой *цдоки* помогла одержать победу в разбирательстве, устроенном властями. Поэтому *Гуд-тес кислев* является подходящим днем для сбора денег на *цдоку*, особенно — на нужды учреждений Хабада и еврейских общин в Святой земле.

На 19 кислева также приходится *йорцайт* рабби Дов-Бера, Магида из Межирича, преемника рабби Исраэля Баал-Шем-Това и учителя Алтер Ребе. Душа его оставила наш мир в 5533 (1772) году; место его упокоения — город Аниполи.

## АНГЕЛЫ — ДУХОВНЫЕ И... МАТЕРИАЛЬНЫЕ

«« стр. 1

возложенную на них Яаковом. Но они сами, их духовная суть — была с Яаковом. Физически они в настоящее время у Эйсавы, но это не их место. Место их — с Яаковом.

Согласно этому, объяснение Магида (Яаков послал «тела» ангелов) и комментарий Раши (Яаков послал «действительно ангелов») подтверждают и дополняют друг друга. Оба — и Раши, и Магид — хотят выразить тот факт, что Яаков послал реальных ангелов-посланцев с целью очистить Эйсаву. Раши пишет, что он сделал это с помощью настоящих ангелов, а Магид, объясняя слова Раши, подчеркивает, что ангелы обладали правом определять физическое и материальное состояние Эйсавы, потому что духовно они оставались с Яаковом. По существу, они были с ним и поэтому имели особую власть и силой своей «реальности» могли проверить и очистить Эйсаву...

Мы здесь, на этой земле, чтобы познать физический мир, «Эйсавы» этого мира, усовершенствовать и использовать его для святых целей — изучения Торы и исполнения ее заповедей. Для этого мы и посланы в этот мир. Мы здесь, как те ангелы, которых послал Яаков. Но чтобы добиться успеха в этой роли, мы должны помнить, что наше бытие в этом мире — это просто «реальность» нашего физического су-

ществования. Однако наша душа, наша духовная составляющая, остается связанной с нашим праотцем Яаковом, она относится к высшему миру.

Человек обладает Б-жественной душой — духовной сущностью, естественное желание которой быть связанной с Творцом, исполнять заповеди Торы. А тело — наша физическая часть, наши естественные потребности — принадлежат к материальному миру. Существуют две возможности того, как душа влияет на наше физическое тело, на окружающий нас мир, два подхода, как «ангел» воздействует на физический мир, на «Эйсаву». Первая: мир имеет свою собственную сущность, материальный мир с его собственным правом на существование, и в этом мире я пытаюсь воздействовать на него духовной силой своей души, противостоять ему и наполнять его светом. Этот подход предполагает, что человек работает, чтобы зарабатывать деньги, ест, потому что голоден. Материальный мир и физическое тело имеют свое собственное выражение, а я влияю на них светом своей души. Благодаря влиянию души на физическое тело человек жертвует деньги на благотворительность; удовлетворяя потребность в еде, человек получает силы для изучения Торы и исполнения заповедей, но душа и тело — остаются двумя отдельными сущностями, одна из которых влияет на другую.

Вторник, **20 кислева** (4 декабря) — в этот день продолжается празднование Нового года хасидизма, а также отмечается годовщина выхода в свет первого издания книги «Тания» (5557/1796 год, типография в Славуте). Не произносят *Таханун*.

Начиная с молитвы *Маарив* **21 кислева** (вечером 4 декабря), за пределами Земли Израиля в *Шмоне-эсре* в благословении «Благослови... этот год и все виды урожая его» произносят *всейн таль умотор ливрохо* («...пошли росу и дождь для блага нашего...»). Напомнить об этом следует до начала *Маарива*, но не непосредственно перед *Шмоне-эсре*.

Если молящийся пропустил слова «пошли росу и дождь», но заметил это до начала следующего благословения, эти слова надо произнести немедленно. Если ошибка замечена позже, но еще до окончания благословения «Внимающий молитве», просьбу о росе и дожде нужно произнести перед заключением этого благословения («Благословен Ты...»). Если молящийся заметил свою ошибку, уже закончив благословение, но еще не начал читать следующее, он должен произнести слова «и пошли росу и дождь на лицо земли» в этот момент. Если же он уже начал его читать, то обязан вернуться к благословению «Благослови... этот год и все виды урожая его». Если же он заметил свою ошибку еще позже, ему следует повторить всю молитву *Шмоне-эсре* с начала.

Если человек сомневается, сказал ли он «пошли росу и дождь», он обязан повторить *Шмоне-эсре* в течение первых 30 дней. Если же прошло более 30 дней, повторять молитву не нужно: согласно Галохе, тридцати дней достаточно, чтобы человек привык к новой формуле, и, по всей вероятности, молящийся машинально произнес нужные слова.

**24 кислева** (8 декабря) — Шабо́с главы «Вайейшев», *Шабо́с меворхим*.

Встают пораньше, чтобы прочесть всю книгу Тегилим (Псалмов). После утренней молитвы проводят хасидский *фарбренген* (застолье).

Благословляют месяц тейвес (Сидур, стр. 191). Новая луна — днем в четверг в 4 часа 9<sup>11</sup>/<sub>18</sub> минут, *рош-хойдеш* — в пятницу. Не читают *Ов зорахамим* («Отец, преисполненный милосердия», Сидур, стр. 191).

В *Минхе* читают из Торы отрывки из главы «Микейц» (Брейшис, 41:1–14). Не читают *Цидкосхо* («Милость Твоя», Сидур, стр. 209).

ему этот смысл, становится ясно, что материальный мир не «оболочка» для души, для мира святости. Наша душа не светит здесь в полную силу, так что наше взаимодействие с миром связано не только с физической сущностью, «реальностью» ангелов. В то же время, второй подход означает, что мир вторичен по отношению к святости и духовности. Мир является лишь средством выражения, с помощью которого душа может выполнять свою роль. Такой подход отражает тот факт, что наша душа остается с «Яаковом», и только тело, физическая сущность спускается в мир исправить «Эйсаву».

В этом и заключен глубокий смысл слов Магида из Межирича о том, что Яаков послал к Эйсаву «тела» ангелов. Это требование к нам познать материальный мир, «Эйсаву», опираясь на то, что мы должны относиться к этому миру только как к оболочке для души и святости. Мы будем вкладывать в него только нашу физическую сущность, но на самом деле душою оставаться с нашим праотцем Яаковом.

Исходя из этого, Любавичский Ребе дает указание нам: по примеру ангелов, мы всегда должны душой оставаться с тем, кто возложил на нас посланническую миссию, *илихус*. Только наши тела могут идти, а позднее — находиться в *илихусе*. И тогда, так же, как ангелы, мы выполним свою работу успешно и не получим никакого влияния от окружающего нас мира. ☞



## Новости вкратце

&lt;&lt;&lt; стр. 1

**Израиль испытал новую систему ПРО**

Израиль провел успешные испытания новой системы противоракетной обороны «Праца Давида», которая предназначена для перехвата ракет с радиусом действия 40–300 км. Как ожидается, новая система поступит на вооружение ЦАГАЛа в 2014 году.

**Обнаружен иранский корабль с ракетами для Газы**

Израильские разведывательные спутники засекли в иранском порту



Ракета «Шахаб-3» на военном параде в Тегеране

корабль с ракетами, предназначенными для Газы. На корабле — ракеты «Фаджр-5», которыми всего неделю назад обстреливался Тель-Авив, и баллистические ракеты «Шахаб-3», которые намереваются установить в Судане, создав тем самым для Израиля непосредственную опасность обстрелов с территории этой страны.

Груз должен пройти через Красное море, мимо Египта и Судана, следуя маршруту, уже ставшему традиционным.

Израиль заявил, что атакует и уничтожит любые грузы с оружием для Газы, в тот момент, когда их засечет, — несмотря на соглашения о прекращении огня.

**Арестован шпион «Хизбаллы»**

Израильские власти арестовали жителя Иерусалима, которого обвиняют в шпионаже в пользу ливанского движения «Хизбалла». По версии следствия, Азам Машхара передавал представителям «Хизбаллы» данные о местонахожде-

нии важнейших объектов в городе, в числе которых здание Кнессета и кампус Еврейского университета.

**На границе с Газой взорвано здание разведслужбы Египта**

В здании разведслужбы Египта в городе Рафах на границе с сектором



На месте взрыва в Рафахе

Газы произошел мощный взрыв, в результате которого часть здания была разрушена. О пострадавших ничего не сообщается. Причины взрыва также неизвестны. В течение последних месяцев египтяне ведут операцию против боевиков-исламистов на Си-

наском полуострове. Не исключено также, что исламисты активизировались на фоне нестабильной политической обстановки последних дней: в Египте сейчас проходят акции протеста против расширения полномочий президента Мохаммеда Мурси и увольнения генерального прокурора Абделя Мегида Махмуда.

**Сирийские курды объединились для борьбы с повстанцами**

Две наиболее крупные группировки сирийских курдов заявили о том, что объединят свои силы для борьбы с отрядами повстанцев. Решению об объединении курдских группировок предшествовали попытки повстанческой Свободной армии Сирии взять под контроль некоторые населенные пункты, в которых проживают этнические курды.



Курдские боевики в сирийском городе Алеппо

В Сирии проживают около двух миллионов курдов, компактные поселения которых расположены, в основном, в северной части страны. Курды традиционно находились в оппозиции режиму Башара Асада, однако после начала внутрисирийского конфликта сохраняли нейтралитет и не заявляли о поддержке какой-либо из сторон.

Конфликт между противниками и сторонниками Асада в Сирии продолжается с середины марта 2011 года. Его жертвами, по оценкам оппозиции, стали более 38 тысяч человек.

Ирина Петрова

**ПРАВДА ИЗ ПЕРВЫХ РУК**

Несмотря на неоднозначно оцениваемые итоги операции «Облачный столп», она стала большим достижением Израиля в сфере информационной войны. Пожалуй, впервые можно констатировать, что эту войну Израиль не проиграл. В поддержку его права на самооборону высказались президент США, генсек ООН, комиссар по внешнеполитическим делам Евросоюза, министры иностранных дел многих стран... Несмотря на давление арабов, ООН не принял ни одной антиизраильской резолюции!

Одним из сюрпризов стала поддержка Израиля гражданами России и стран СНГ — не массовая, но все же более активная, чем во время других израильских антитеррористических операций. Никогда прежде мы не видели фотографий людей из разных городов с самодельными плакатами на русском языке «За Израиль!». В русскоязычной блогосфере тоже было много выражений сочувствия и одобрения, и хотя антисемитских, антиизраильских и проарабских выпадов, как всегда, хватало — их оппонентов стало намного больше.

Почему же российская, а точнее, русскоязычная общественность повернулась лицом к Израилю? Неужели она стала лучше разбираться в событиях, происходящих в регионе? Как ни удивительно — да. И на это есть целый ряд причин, как внешних, так и внутренних. Одна из них — события арабской весны. Они наглядно показали, что камнем преткновения для арабского мира является не су-

ществование Израиля, а засилье исламизма, внутренние раздоры, неумение договориться между собой и неспособность построить демократическое общество. Многие начали догадываться, что палестинский вопрос создан искусственно теми, кто зарабатывает на нем политический и финансовый капитал. С другой стороны, и в Израиле наконец поняли всю важность информационной войны. После завершения операции «Облачный столп» глава МИД Авигдор Либерман отчитался о проведенной дипломатическим ведомством разъяснительной кампании, включавшей сотни интервью, пресс-конференций, брифингов, публикаций в прессе и интернете.

Нароли интернета стоит остановиться отдельно. Израильские блогеры, в том числе и русскоязычные, начали сражаться за имидж своей страны задолго до того, как этой задачей озаботились официальные органы. Еще во время Второй Ливанской войны тысячи людей узнавали правду из интернет-дневников израильтян — жителей обстреливаемого Севера. В начале операции «Литой свинец» в «Живом журнале» появилось русскоязычное сообщество «Gaza-2009», а в «Одноклассниках» — группа «Я — за операцию в Газе». Израильские популярные авторы кулинарных, фотографических и других «мирных» блогов отошли от привычных тем и рассказывали о том, что происходит вокруг них, давали ссылки на документальные съемки и материалы. В их журналах велись жаркие дискуссии, в ходе которых многие люди начинали лучше понимать, что происходит в Израиле и в Газе.

В начале 2009 года министерство абсорбции совместно с Отделом пропаганды МИД объявило о наборе добровольцев, знающих иностранные языки, для участия в израильской разъяснительной кампании через интернет-ресурсы. Из откликнувшихся на призыв больше всего оказалось русскоязычных пользователей — жителей Израиля, евреев, проживающих за границей и даже неевреев, поддерживающих Израиль. Но большинство бойцов «виртуального фронта» продолжало сражаться за свою страну самостоятельно. Так, весной 2010 года, после инцидента с судном «Мави мармара» интернет-общественность по всему миру занялась анализом и разъяснением ситуации гораздо раньше, чем была обнародована официальная реакция МИД и пресс-службы ЦАГАЛа.

К началу операции «Облачный столп» МИД развернул большую активность на портале обмена видеороликами YouTube, который прежде вел целенаправленную антиизраильскую кампанию. Жителей Юга просили выкладывать в сеть снятые кадры и ролики обстрелов, падения ракет, разрушений.

Международная радиовещательная организация «Радио «Свобода» создала проект «Израильские дневники», в рамках которого публиковались заметки и фотографии русскоязычных израильтян, живущих в зоне ракетных обстрелов из сектора Газы.

В интернет-войне большое внимание уделялось разоблачению пропагандистских фальшивок, распространяемых палестинскими и так называемыми ней-

тральными источниками. В связи с этими разоблачениями доверие к традиционным СМИ все больше падало, а к интернет-авторам, наоборот, росло. После нескольких громких скандалов мыслящие люди уже не сомневаются, что фото- и видеосвидетельства часто оказываются постановочными. По всему интернету прошли кадры репортажа из Газы, где убитый палестинец «оживает» через 30 секунд. Подделкой оказалась и фотография раненого ребенка, опубликованная корреспондентом ВВС Джоном Донисоном с подписью «Страдания в Газе», — как выяснилось, она была сделана в Сирии. За один день информацию об этой фальшивке распространили в сети почти 15 тысяч человек.

Много шума было поднято после того, как израильская ракета разрушила корпункт российского телеканала Russia Today в секторе Газы. Сотрудники канала обвинили ЦАГАЛ в том, что он «слепо бьет по мишеням, несмотря на то, что страдает мирное население и журналисты». Тут же в интернете были опубликованы доказательства того, что на крыше медиацентра располагалась ракетная установка террористов...

Разумеется, в мире хватает убежденных антисемитов, которые никогда не поверят, что Израиль может быть в чем-то не виноват. Но благодаря распространению интернета и других технологий информацию можно получить из первых рук, от непосредственных свидетелей и участников, и пропагандистским машинам все труднее обманывать людей, которые хотят знать правду.

Информационное агентство MIGnews

## Мнение

**ПОЧЕМУ ТЕРРОРИСТЫ ХОТЯТ НАНЕСТИ УДАР ИМЕННО ПО ТЕЛЬ-АВИВУ?**

Авиад Погорилес

Во вторник, 20 ноября, палестинцы раздавали сладости после прямого попадания ракеты в жилой дом в Ришон-ле-Ционе. Раздача угощений продолжилась и в среду, когда террористы подорвали автобус в Тель-Авиве... Наш разум отказывается воспринимать кадры, которые были сняты в Газе и на Западном берегу. Мы с отвращением наблюдаем за этим зрелищем. За подобными проявлениями радости. Это радость нищих, не в материальном смысле — нищих духом, которые не заинтересованы в созидании, но только в разрушении!

Несмотря на бесплодные попытки ХАМАСа подвергнуть ракетному обстрелу Иерусалим, в истории арабо-израильского конфликта именно Тель-Авив всегда считался главной целью для нане-

сения удара, желанной целью — начиная с египетской дезинформации о том, что в ходе Шестидневной войны город пал. Во время Войны Судного дня на египетских танках висели щиты, на которых значилось расстояние между Синаем и Тель-Авивом. В 1991-м году иракские «скады» Саддама тоже летели на город — под радостные пляски палестинцев: «Саддам, разрушь Тель-Авив!».

В то время, как Иерусалим считается городом, с которым не стоит связываться из-за его особого религиозного и международного статуса, Тель-Авив всегда является желанной целью врага. Потому что Тель-Авив — это твердыня сионистской нормальности и вменяемости. В нем живет около 5% населения страны,

превративших город в процветающий экономический, культурный и гражданский центр еврейского государства.



Взорванный палестинскими террористами автобус

Политические демонстрации, важнейшие политические речи, общественные движения, идеологические дискуссии,

«Альталена» на берегу моря, Дом партии «Авода» на улице Яркон и штабквартира «Ликуда» в башне «Мецудат Зеев», убийство премьера на площади... И теракты, которые захлестнули город в период второй интифады.

Но, несмотря ни на что, именно Тель-Авив превратился в важнейший израильский мегаполис, самый желанный в стране — все хотят жить именно здесь. Это понимают и террористы...

Я не знаю, как мы справимся с нынешней ситуацией. Но я уверен, что Тель-Авив оправится очень быстро. Выдающийся ивритский поэт Натан Альтерман написал когда-то о любимом городе: «И все-таки в нем что-то есть. Да все-таки в нем что-то есть. Что-то непостижимое. Какое-то очарование, которого нет ни у кого другого. И все-таки в нем что-то есть».

Газета «Маарив» (Израиль)



### Еврейская община «Хабад Шомрей Шабос» поздравляет юбиляров

Стинскую Веру Андреевну — с 95-летием;  
Зборовскую Тасю Шаевну, Литвака Михаила Юрьевича — с 90-летием;

Кельм Людмилу Григорьевну, Лев Фиру Яковлевну, Шпиглера Людвигу Александровича — с 85-летием;

Владова Александра Бенъяминовича, Животовскую Ларису Наумовну, Лесяк Вилину Ивановну, Маняка Михаила Юдковича, Рашковского Михаила Иосифовича, Тендлер Лину Яковлевну — с 80-летием;

Владову Мальвину Эммануиловну, Дашевского Леонида Яковлевича, Купермана Александра Яковлевича, Литвиненко Феликса Семеновича, Малахову Ивангелину Петровну, Млиевского Виктора Зиновьевича, Одесскую Эсфирь Ефимовну, Романенко Владимира Тихоновича, Савранского Михаила Александровича, Серебряника Григория Исааковича, Фадеева Виктора Ивановича, Шиндера Павла Иделевича, Янковского Юрия Андреевича — с 75-летием;

Гуляеву Жермену Дмитриевну, Заблудовского Михаила Григорьевича, Зазулинскую Валентину Владимировну, Кругман Елизавету Эммануиловну, Кукину Тамару Ивановну, Платонову Евгению Николаевну — с 70-летием;

Вассерман Фриму Янкелевну, Дехтярева Александра Геннадьевича, Дехтяреву Таисию Геннадьевну, Ильину Татьяну Алексеевну, Кириллову Ларису Николаевну, Коваленко Людмилу Анатольевну, Краснова Павла Мироновича, Маркову Аллу Николаевну, Немую Нелли Кельмановну, Пурис Розу Александровну, Ревича Евгения Хаймовича, Цитрона Максима Исааковича, Чигринскую Марину Михайловну, Шостак Галину Александровну, Юхневича Михаила Даниловича — с 65-летием;

Граник Анну Борисовну, Гутман Елену Яковлевну, Куперман Серафиму Яковлевну, Рашковскую Галину Леонидовну — с 60-летием;

Алиеву Валентину Анатольевну, Абрамович Светлану Владимировну, Барахтянскую Яну Григорьевну, Басину Лилию Израилевну, Безумную Лилию Михайловну, Бейнфельда Иосифа Александровича, Брагинскую Ирину Леопольдовну, Гитину Ирину Юрьевну, Гусарову Елену Николаевну, Извекова Сергея Вячеславовича, Исаченко Диану Владимировну, Капулкину Аллу Борисовну, Китаеву Светлану Владимировну, Косого Мирона Георгиевича, Ласкина Игоря Семеновича, Лежанскую Диану Марковну, Манчинскую Инну Дмитриевну, Метатуэра Алексея Наумовича, Немировского Семена Маратовича, Прозоровского Михаила Всеволодовича, Рабиновича Игоря Ефимовича, Ровнер Людмилу Леонидовну, Смирнова Виктора Вячеславовича, Терещенко Андрея Владимировича, Фельдмана Вячеслава Борисовича, Черневу Аллу Петровну, Шибанову Елену Юрьевну, Штуларда Дмитрия Борисовича

и желает крепкого здоровья, счастья, благополучия и долгих лет жизни!

**ЗНАНИЕ = СИЛА!**  
Одесская специализированная школа I-III ступени с углубленным изучением иврита и английского языка «Хабад-Ор Авнер» — одна из крупнейших еврейских школ СНГ. Уже 15 лет здесь получают прочные знания и настоящее еврейское воспитание тысячи ребят Одессы и даже всей Украины.

**Образование = Карьера**  
В нашей школе работают прекрасные учителя, имеющие высшие профессиональные категории и звания, но самое главное — они любят детей, знают свой предмет и могут ему научить.  
Выпускники нашей школы продолжают свою учебу в университетах, а затем строят успешную карьеру в Украине, Израиле, США, Германии.

**Золотые медали, свидетельства с отличием и почётные грамоты — вот что ожидает наших УЧЕНИКОВ.**  
Лучшие ученики нашей школы работают в лучших учебных заведениях — вот что ожидает наших ВЫПУСКНИКОВ.

**качество = успех**  
Ученики нашей школы участвуют и побеждают в районных, городских турнирах и олимпиадах по химии, биологии, математике, физике, информатике, русскому, украинскому, английскому языкам, в международных еврейских конкурсах. Команда нашей школы — обладатель Кубка Чемпионов Всеукраинского турнира юных филологов.

Ни один ученик нашей школы не остался в Котварах! Потому что У НАС — ЛУЧШЕ!

Школа «Хабад-Ор Авнер» представляет собой сеть школ, расположенных в разных районах города. Это помогает нашим ученикам экономить время на дороге в школу и домой, оставив достаточно свободного времени для любимых увлечений.

**Наша школа = это...**

- учителя, которые очень хотят научить вас всему самому нужному;
- светлые классы, оборудованные всем необходимым, для того чтобы стать «Учеником-Который-Знает-Предмет-На-12»;
- библиотека с книгой для ума и сердца;
- просторная столовая с кошерной пищей для рук, ног и остальных частей тела;
- тренажерный зал и спортплощадки, для того, чтобы быть крепкими и здоровыми;
- школьные психологи, помогающие нашим ученикам раскрыть лучшие качества и преодолеть слабости;
- врач-логопед, который поможет сделать так, чтобы твои слова правильно поняли.

**Школа, в которой хорошо!**

Школа «Хабад-Ор Авнер» дает возможность ученикам не только учиться, но и отдыхать. Здесь много учатся, но и отдыхают больше:

- еврейские праздники и каникулы;
- летние лагеря на берегу моря;
- лазерные, конно-спортивные клубы;
- кегельбан, скалодром, картинг;
- увлекательные поездки по еврейским местечкам Украины;
- незабываемые путешествия в Белоруссию, Израиль, Польшу.

**Наша школа — это надежные и верные друзья, которые остаются с тобой и после выпускного.**

65007 Одесса, ул. Водопроводная, 13  
тел.: (048) 728-07-70  
www.chabad.odessa.ua  
e-mail: odessaschool770@gmail.com

### Приглашаем каждую пятницу

всех желающих на урок  
р. Фишла Чичельницкого

## «Тайны недельной главы Торы»

Ждем вас с 09.30 до 11.00  
в центральной синагоге  
«Хабад Шомрей Шабос»  
(ул. Осипова, 21).

Молодежная учебная  
программа STARS —  
старые добрые времена  
возвращаются!

Снова  
2 занятия  
в неделю!

Теперь  
все как  
раньше!

Занятия без отрыва от основной учебы/работы  
Лекции по еврейской истории, философии и культуре  
Дневные и учебные группы для всех уровней  
Стипендия и прочие ништяки для участников программы

Справки и всякие подробности:  
728-07-70, 067-486-69-10,  
050-333-78-95 (ж/м Котовского)

Главный раввин Одессы и Юга Украины  
реб Авроом Вольф, главный могель  
Украины и Молдовы р. Яков Гайсинович,  
родные и близкие поздравляют  
**Давида Вишневецкого,  
Авраама Группа,**  
вошедших в союз Авраама-овину.  
Как вошли они в Завет, так пусть  
придут к Торе, хупе и добрым делам!

Подпишись на наш журнал!

Журнал «Мир еврейской женщины» аккумулирует темы и идеи еврейской жизни: образование и воспитание, праздники и традиции, моду и здоровый образ жизни, еврейский брак и утверждает высокий статус женщины.

Условия оформления подписки вы можете узнать по телефону:  
+380990454593 (Игорь)  
+380662559449 (Ирина)

или на нашем сайте:  
[www.jewishwoman.ru](http://www.jewishwoman.ru)

«ЖИВИТЕ ДО 120 ЛЕТ!» —  
так обычно желают евреи друг другу.  
Но если, не дай Б-г, случится несчастье,  
и вам придется проводить в последний  
путь кого-то из близких, сделать это по-еврейски  
вам поможет «Хевра кадиша» (погребальное  
братство) общины «Хабад Шомрей Шабос». Мы  
также попытаемся облегчить ваши хлопоты,  
связанные с организацией похорон и оформлением  
документов.

При обращении к нам нужно иметь справку  
о смерти и паспорт покойного.

Важно знать, что констатирует смерть лишь  
лечащий врач, поэтому вызывать «скорую», когда  
очевидно происшедшее, бессмысленно!

Одно из важнейших требований еврейской  
традиции — как можно скорее предать тело земле,  
поэтому просим обращаться к нам буквально  
в первые минуты после кончины.

Наш адрес: ул. Осипова, 21.

Тел. 399-599, 8-050-336-66-73, 728-07-70.



Абсолютно кошерную операцию  
обрезания делают детям (начиная с  
8-дневного возраста) и взрослым опытные  
специалисты в синагоге ОИРО «Хабад  
Шомрей Шабос» (Одесса, ул. Осипова, 21).  
Обращаться в синагогу с документами,  
подтверждающими еврейство.

Газета издается при содействии

**Банк ПІВДЕННИЙ**

Председатель Наблюдательного Совета  
РОДИН Юрий Александрович,  
Заместитель Председателя Наблюдательного Совета  
БЕККЕР Марк Исаакович

Лучшее предприятие Украины



Золотая  
Торговая Марка



Бренд  
Года



Европейское  
Качество



Лучшее Предприятие  
Одесщины

[www.bank.com.ua](http://www.bank.com.ua)

0 800 30-70-30

Лицензия НБУ №65 от 07.10.2011 г. Банк основан в 1993 г.

(бесплатно со стационарных телефонов  
в пределах Украины)

Газета «Шомрей Шабос» издается  
с 5755 года (ноябрь 1994 г.)  
Одесской иудейской религиозной  
общины «Хабад Шомрей Шабос» при  
поддержке фонда «Ор Авнер», организации  
«Эзрас ахим» (США).

В заслугу Любавичского Ребе  
Менахема-Мендела Шнеерсона,  
главы нашего поколения.  
ליכות כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו  
רבי מנחם מענדל בהרה"ק  
רלו"י זי"ע מליובאוויטש.

Газета зарегистрирована в Мин.  
информации Украины. Свидетельство  
№ 3548 серии КВ выдано 2 ноября  
1998 г. Индекс подписки — 33948.  
Благотворительное издание.  
Распространяется только по подписке.

Директор издания — Авроом Вольф,  
главный раввин Одессы и Юга Украины.  
Главный редактор — Г. Блиндер.  
65012, Одесса, ул. Осипова, 21.  
728-07-70, факс 49-63-01  
E-mail: shomrei.shabos@gmail.com

Отпечатано в типографии «ВМВ»  
(Одесса, пр. Добровольского, 82-а,  
<http://vmv.odessa.ua/>).

Заказ 75/11. Тираж 4800 экз.